

**VERBALE DELLA SEDUTA
N. 5 DEL CONSIGLIO DI
AMMINISTRAZIONE
DEL 5 LUGLIO 2016**



**PROTOKOLL DER 5.
SITZUNG VOM 5. JULI
2016 DES
VERWALTUNGSRATES**

Il giorno 5 luglio 2016, alle ore 11.00, in Bolzano, c/o la Sala Sedute del Conservatorio "Claudio Monteverdi", sito in Piazza Domenicani 19, si è riunito il Consiglio di Amministrazione per discutere il seguente ordine del giorno:

1. Organico 2016/2017
3. Varie ed eventuali

Sono presenti / Anwesende:

Avv. Alberto Zocchi

Prof. Heinrich Unterhofer

Christian Tomei

Prof. Felix Resch

Sono assenti / Abwesende:

Dr. Valeria Told

Prof. Paolo Zordanazzo

Presidente / Präsident;

Direttore / Direktor;

rappresentante degli studenti / Vertreterin der Studenten.

rappresentante dei docenti / Vertreter der Dozenten;

Vertreterin der Autonomen Provinz Bozen /

rappresentante della Provincia autonoma di Bolzano;

rappresentante dei docenti / Vertreter der Dozenten.

Am 5. Juli 2016, um 11.00 Uhr, hat sich im Sitzungssaal des Bozner Konservatoriums „C. Monteverdi“, am Dominikanerplatz 19, der Verwaltungsrat versammelt, um folgende Tagesordnungspunkte zu besprechen:

1. Stellenplan 2016/2017
2. Allfälliges

Partecipa con voto consultivo il Direttore amministrativo dott. Mario Belli, il quale provvede alla verbalizzazione della riunione.

Constatata la presenza del quorum necessario affinché il Consiglio risulti legalmente costituito, l'avv. Zocchi dichiara aperta la seduta.

Der Verwaltungsdirektor Dr. Mario Belli nimmt mit beratender Stimme und in Funktion des Schriftführers an der Sitzung teil.

Nach Feststellung des für eine gültige Beschlussfassung notwendigen Quorums, erklärt Rechtsanwalt Zocchi die Sitzung für eröffnet.

**DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 15
OGGETTO: ORGANICO 2016-2017 / BETREFF: STELLENPLAN 2016/2017**

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

Udito il Direttore a proposito delle proposte di modifica dell'organico per l'anno 2016/2017;

vista la delibera presa dal consiglio accademico il 27 giugno 2016;

accertato che tale delibera non comporta aumenti di spesa,

delibera all'unanimità

di prendere atto del contenuto della delibera del consiglio accademico del 27 giugno e di confermarlo.

Alle ore 11:45 il Presidente dichiara il termine della seduta.

Nach Anhören des Direktors bezüglich der Abänderungsvorschläge des Stellenplanes für das Jahr 2016/2017;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des akademischen Rates vom 27. Juni 2016;

Festgestellt, dass dieser Beschluss keine Mehrausgaben erzeugt,

beschließt einstimmig

den Inhalt des Beschlusses des akademischen Rates vom 27. Juni 2016 zur Kenntnis zu nehmen und ihn zu bestätigen.

Um 11:45 Uhr erklärt der Präsident die Sitzung für beendet.

Il Presidente / Der Präsident
Avv. Alberto Zocchi